

- (DE) WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!
- (EN) IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY!
- (FR) IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !
- (NL) BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING:
ZORGVULDIG LEZEN!
- (PL) WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!
- (CZ) DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ:
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!
- (SVK) DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V
BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!
- (ES) IMPORTANTE, CONSERVAR PARA CONSULTAS
POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE!
- (DK) VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG:
SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!
- (IT) IMPORTANTE, CONSERVARE PER EVENTUALI NECESSITÀ
FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!
- (HUN) FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉLJÁBÓL ŐRIZZE
MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!
- (SVN) POMEMBNO, HRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO:
POZORNO PREBERITE!
- (RUS) ВАЖНО, СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ!
- (TUR) ÖNEMLİ, İLERİDE KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN:
DİKKATLİCE OKUYUN!

(DE) **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**
Das Produkt ist für den privaten
Gebrauch geeignet. Das Produkt ist nicht für den
gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Das Produkt
wurde für den privaten Wohnbereich hergestellt.

(EN) **Intended use**
This product is suitable for
domestic use. This product is not intended for
commercial purposes. This product was
manufactured for private residential use.

**TECHNISCHE DATEN**

Maße: Ø13×H3,5 cm
 Material: Kunststoff Polypropylen
 Farbe: schwarz
 Solarmodul: 6V, 150MA
 5 verschiedene Düsen: H3,5 - 4,5 cm

Made in China



DK

TUR

SVN

EN

PL

SVK

NL

HUN

RUS

IT

CZ



ES

FR

Verwendungszweck:

Dekorativer Springbrunnen für den Außenbereich, beispielsweise zur Verwendung in Vogeltränken, Kübeln oder kleinen Gartenteichen. Während des Tages wandelt das Solarpanel des Brunnens das einstrahlende Sonnenlicht in Elektrizität um und lädt die Batterie auf. Sobald genügend Energie zur Verfügung steht, nimmt der Brunnen den Betrieb auf. Dabei wird die gespeicherte Elektrizität verwendet. Die maximale Funktionsdauer ist abhängig von der geographischen Lage, den Wetterbedingungen und der täglichen Sonneneinstrahlung. Im Winter / bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt sollte das Produkt in trockenen, frostfreien Innenräumen gelagert werden.

Standortwahl:

Wählen Sie einen Standort mit einer direkten Sonneneinstrahlung von mindestens 6-8 Stunden täglich. An schattigen Plätzen kann die Batterie ihre volle Kapazität nicht erreichen. Platzieren Sie den Brunnen an einem sonnig Tag im direkten Sonnenlicht.

Montage / Inbetriebnahme:

Achten Sie darauf, dass sich immer ausreichend Wasser unterhalb des Brunnens befindet.

Reinigung:

Es ist wichtig, das Solarpanel vom Schmutz zu befreien. Durch ein verschmutztes Solarpanel kann die Batterie nicht vollständig aufgeladen werden. Dies würde die Lebensdauer der Batterie verkürzen und könnte zu Fehlfunktionen führen. Reinigen Sie es regelmäßig mit einem weichen Baumwoll- oder Papiertuch.

Intended Use:

Decorative fountain for outdoor use, for example, in birdbaths, planters, or small garden ponds. During the day, the solar panel of the fountain converts sunlight into electricity and charges the battery. Once enough energy is available, the fountain will start operating, using the stored electricity. The maximum operational duration depends on geographical location, weather conditions, and daily sun- light exposure. In winter or at temperatures below freezing, the product should be stored in a dry, frost-free indoor space.

Choosing the Location:

Select a location with at least 6-8 hours of direct sunlight daily. In shaded areas, the battery may not reach its full capacity. Place the fountain in direct sunlight on sunny days.

Assembly / Commissioning:

Always ensure there is sufficient water beneath the fountain.

Cleaning:

It is important to keep the solar panel clean. A dirty solar panel will not allow the battery to charge fully, which may shorten the battery's lifespan and cause malfunctions. Clean it regularly with a soft cotton or paper towel.

Sicherheitshinweise:

- Achten Sie darauf, während des Aufbaus des Solar-Springbrunnens auf einer stabilen und ebenen Fläche zu arbeiten. Seien Sie vorsichtig beim Aufstellen des Brunnens, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Halten Sie den Solar-Springbrunnen von Kindern, eingeschränkten Personen & Haustieren fern. Der Brunnen enthält kleine und empfindliche Bauteile, die bei unsachgemäßem Umgang eine Erstickungsgefahr darstellen oder beschädigt werden können. Der Solar-Springbrunnen ist kein Spielzeug und sollte auch nicht als solches genutzt werden. Achten Sie darauf, dass niemand in der Nähe des Brunnens spielt, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie den Brunnen von Hitzequellen und offenem Feuer fern.
- **Stromschlaggefahr!** Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Stromschlägen führen. Versuchen Sie nicht, die elektrischen Komponenten des Produkts zu öffnen oder zu manipulieren.
- **Brandgefahr!** Verwenden Sie keine defekten Akkus.

Safety instructions:

- When setting up the solar fountain, ensure that you are working on a stable and level surface. Take care when setting up the fountain to avoid tripping hazards.
- Keep the solar fountain away from children, people with disabilities and pets.
- The fountain contains small and delicate components that may pose a choking hazard or be damaged if handled improperly. The solar fountain is not a toy and should not be used as such. Ensure that no one plays near the fountain to avoid injury and damage.
- Keep the fountain away from heat sources and open flames.
- Risk of electric shock! Improper use can result in electric shock. Do not attempt to open or tamper with the electrical components of the product.
- **Fire hazard!** Do not use defective batteries.

**ENTSORGUNG**

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Neben der Entsorgung der im Haushalt anfallenden Abfälle und Wertstoffe über die hiesigen Abfallwirtschaftsbetriebe, können sperrige Einrichtungsgegenstände aus privaten Haushalten gesondert abtransportiert oder direkt beim Wertstoffhof (Recycling-Center) entsorgt werden.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and cardboard with waste paper and film in the recycling collection. In addition to the disposal of household waste and recyclable materials via the local waste management companies, bulky items of furniture from private households can be taken away separately or disposed of directly at the recycling centre.

Entsorgungshinweise Batteriegesetz - BattG:

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Private Haushalte können verbrauchte Leuchten sowie Energiesparlampen und LED-Lampen kostenlos bei den Wertstoffhöfen bzw. Sammelstellen ihrer Kommune oder im Handel abgeben. Gewerbliche Anwender können die Leuchten und Lampen kostenlos bei registrierten Sammelstellen anliefern. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Disposal instructions Battery Act - BattG

The item and its packaging are made from valuable materials that can be recycled. This reduces waste and protects the environment. Dispose of the packaging according to type. Use the local facilities for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Appliances labelled with this symbol must not be disposed of with household waste! You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electrical appliances contain hazardous substances. These can be harmful to the environment and health if stored and disposed of incorrectly. Private households can dispose of used lights, energy-saving lamps and LED lamps at local authority recycling centres or collection points or at retailers free of charge. Commercial users can deliver the lights and lamps to registered collection centres free of charge. Information on collection centres that accept old appliances free of charge can be obtained from your local authority.

**Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll!**

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben. Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Geräten die Akkus/Batterien enthalten, sind Sie zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Sie können Akkus/Batterien nach Gebrauch an den Verkäufer oder in den dafür vorgesehenen Rückgabestellen (z. B. in kommunalen Sammelstellen oder im Handel) unentgeltlich zurückgeben. Schadstoffhaltige Akkus/Batterien sind mit einem Zeichen, bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und dem chemischen Symbol (Cd, Hg oder Pb) des für die Einstufung als schadstoffhaltig ausschlaggebenden Schwermetalls versehen.

Achtung! Einige Geräte enthalten einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, welche Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

**Batteries and rechargeable batteries do not belong in household waste!**

You are legally obliged to take used batteries and rechargeable batteries to a collection point run by your local authority or to a specialised battery distributor. In connection with the sale of devices containing rechargeable batteries, you are legally obliged to return used batteries as the end user. After use, you can return rechargeable batteries/batteries free of charge to the seller or to the designated return points (e.g. municipal collection centres or retailers). Batteries containing hazardous substances are labelled with a symbol consisting of a crossed-out dustbin and the chemical symbol (Cd, Hg or Pb) of the heavy metal responsible for the classification as hazardous.

Caution! For safety reasons, appliances with batteries have them permanently installed and cannot be removed without destroying the housing. Improper removal poses a safety risk. Therefore, please return the device unopened to the collection centre, which will dispose of the device and battery properly.